# ELCOM.

6LE008978A

RTQ520Y, RTQ521Y Elcom motion

CE

## Sicherheitshinweise

Einbau und Montage elektrischer Geräte dürfen nur durch eine Elektrofachkraft gemäß den einschlägigen Installationsnormen, Richtlinien, Bestimmungen, Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften des Landes erfolgen.

Bei Installation und Leitungsverlegung die für SELV-Stromkreise geltenden Vorschriften und Normen einhalten.

Diese Anleitung ist Bestandteil des Produktes und muss beim Endkunden verbleiben.

## Lieferumfang

(DE)

Außenstation			
1x		Außenstation	
1x		Torx TR10 Sicherungs- schraube M3x6 mm	
1x		Torx TR10 Schlüssel	
2x	Parta	Leitungseinführungs- Dichtung selbstklebend klein	
2x	P P P	Leitungseinführungs- Dichtung selbstklebend mittel	
2x	Pr-Fil	Leitungseinführungs- Dichtung selbstklebend groß	
1x	Eures?	Anschlussraum-Abdeck- platte	
1x	$\bigcirc$	Anschlussraum-Dichtung	
6x		PH2 Kreuzschraube M3x4 mm für Abdeckplatte	
1x		Anschlussklemmblock 2 x 6 PIN	
1x		Anschlussklemmblock 2 x 5 PIN	
1x		Anschlussklemmblock 2 PIN	
3x		Diode	
1x	É	Anschlussklemmblock Abziehhilfe-Werkzeug	
RF	ID Karten		
1x	ELCOP	RFID Benutzer-Karte Zur Nachbestellung: RTH303Y (3 Stück) RTH310Y (10 Stück)	
1x	R. ELCOM.	RFID Registrierungs-Karte	
1x	ELCOM.	RFID Konfigurations-Karte	

## Optionales Zubehör, Lieferumfang

Einbaugehäuse Unterputz UP, RTW021Y			
1x		Einbaugehäuse UP	
4x		PH2 Kreuzschraube M4x40 mm	
2x	0 0 0 0	Putzanschläge	
4x	+ (	PH2 Kreuzschraube 4x35 mm	
4x		Dübel Ø 6 mm	
Einbaugehäuse Aufputz AP, RTW121Y			
1x		Einbaugehäuse AP	
2x		PH2 Kreuzschraube M4x30 mm	
4x	() () () () () () () () () () () () () (	PH2 Kreuzschraube 4x20 mm	
4x	() ()	Dübel Ø 6 mm	
Einbaugehäuse Hohlwand HW, RTW022Y			
1x		Einbaugehäuse HW	

## Geräteaufbau



Bild 1: Frontseite Außenstation

- (1) Hauptkamera
- (2) Dämmerungssensor für die Zuschaltung der IR-LED
- (3) Kamera zur Gesichtserkennung
- (4) IR-LED für die Unterstützung der Gesichtserkennung
- (5) Mikrofone
- (6) Weißlicht LED zur Nachtsicht
- (7) Touchscreen
- (8) Lautsprecher
- (9) RFID Karten-Lesegerät
- (10) Sicherungsschraube der Außenstation
- (11) Bewegungssensor



Bild 2: Rückseite Außenstation

- (12) Öffnungen zum Einhängen in das Einbaugehäuse
- (13) Aufhängemöglichkeit als Montagehilfe
- (14) Sabotagekontakt
- (15) Buchsen für Anschlussklemmblöcke und RJ45 Netzwerkanschluss
- (16) Anschlussraum
- (17) Klebestelle für einen Teil der zweiteiligen Leitungseinführungs-Dichtung (18) Stauraum für Anschlussleitungen
- (19) Öffnung Reset-Taster

## Funktion

Die IP-Außenstation Elcom motion ist geeignet für die Modernisierung und den Neubau. Sie wird über das Hager TJA470 / TJA510N-Gateway an 2Draht Türsprechanlagen von Elcom betrieben. Das Gateway verbindet die IP-Außenstation mit dem Elcom 2Draht-Bus. Die Elcom motion ermöglicht eine Audio-Video Kommunikation. Die Elcom motion verfügt über eine Möglichkeit der Zutrittskontrolle mittels PIN-Code und / oder RFID Karten-Lesegerät. Zusätzlich verfügt die RTQ521Y über eine Gesichtserkennungsfunktion.

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Für senkrechte Aufputz-, Unterputz- oder Hohlwandmontage im jeweiligen Einbaugehäuse (siehe Zubehör)
- Nicht kompatibel zu Sprechanlagen anderer Hersteller
- Zum Gebrauch im Außenbereich geeignet

## Bedienung Klingeln

Die Suche nach einem Kontakt erfolgt am Touch-Display durch Scrollen, in einer alphabetischen Liste oder durch Sucheingabe über eine virtuelle Tastatur.

## **Reinigung und Pflege**

Zur Reinigung der Oberflächen wird ein fusselfreies Tuch mit warmem Wasser und ein wenig Spülmittel empfohlen. Hartnäckig anhaftende Fettrückstände können mit Alkoholreiniger entfernt werden.

Reine abrasiven Poliermittel verwenden. Diese können Zerstörungen durch Mikrokratzer an der Oberfläche verursachen.

Reine zitrushaltigen Glasreiniger verwenden. Dadurch können Metallkomponenten an den Oberflächen oxidieren.

## Informationen für die Elektrofachkraft

## Montage und elektrischer Anschluss

**GEFAHR!**  $\wedge$ Elektrischer Schlag bei Berühren spannungsführender Teile in der Einbauumgebung!

Elektrischer Schlag kann zum Tod führen!

Vor Arbeiten an Gerät oder Last alle zugehörigen Leitungsschutzschalter freischalten. Spanungsführende Teile in der Umgebung abdecken!

Bei der Installation von Türkommunikations-Anlagen sind die allgemeinen Sicherheitsbestimmungen für Fernmeldeanlagen nach VDE 0800 zu beachten

- Getrennte Führung von Netz- und Türkommunikations-Leitungen mit einem Mindestabstand von 10 cm
- Trennstege zwischen Netz- und Türkommunikations-Leitungen in gemeinsam genutzten Kabelkanälen
- Verwendung handelsüblicher Netzwerkleitungen Kat. 6 oder 7 für die Außenstation und Gateway sowie Fernmeldeleitungen. z. B. J-Y(St) Y mit 0,8 mm Durchmesser für den 2Draht Bus.

## Montageort auswählen

Das Gerät kann sowohl in Innenräumen als auch im Außenbereich installiert werden.

Möglichst frei von starkem Fremdlicht wie Lampen, Straßenlaternen, Gartenbeleuchtung, die direkt die Außenstation anstrah-



Bild 3: Fremdlicht



Möglichst kein extrem heller oder kontrastreicher Hintergrund.



Bild 5: Heller / kontrastreicher Hintergrund

- Kein direktes Sonnenlicht durch ein Fenster oder Tür





Bild 7: Direktes Sonnenlicht durch Fenster



Bild 9: Mindestabstand zur Montage / De-

beachten

2

2

Befestigungsmaterial verwenden.

Für Personen mit durchschnittlicher Größe wird eine Montagehöhe von ca. 1,6 m Mitte Kameralinse empfohlen. Die Höhe der Leitungseinführungen kann je nach Montageart der entsprechenden Einbaugehäuse Zeichnung AP, UP oder HW

Biometrische Erkennungsprodukte sind

möglicherweise nicht 100%ig genau und

Mauervorsprung, einen Mindestabstand von 50 mm einhalten. Um ein Öffnen der Außenstation mit einem Winkel-Torxschlüssel zu ermöglichen (Bild 9).



40

-0-Ð 49 Ą 02 Ð 38 49 Ð 55 • 🖗 25 52 120

Bild 12: Maße Einbaugehäuse UP





montage

Kamera-Öffnungswinkel (Bild 10 und 11)



Bild 10: Kamera-Öffnungswinkel horizontal



Bild 11: Kamera-Öffnungswinkel vertikal

#### Montage Einbaugehäuse UP





Bild 13: Maße Einsatz Einbaugehäuse UP

Einbaugehäuse lagerichtig mit Pfeil 1 nach oben am Montageort anhalten, mit einer Wasserwaage ausrichten und anzeichnen (Bild 14).





Wandausschnitt mit geeignetem Werkzeug in der erforderlichen Tiefe aussparen



## **GEFAHR!**

Scharfe Blechkanten am Einbaugehäuse UP.

Scharfe Kanten können zu Schnittverletzungen führen.

Vor Montage Schutzhandschuhe anziehen!

- Benötigte Leitungseinführungen im Gehäuse ausbrechen und die Putzanschläge anschrauben.
- Pabei die Schrauben nur leicht andrehen. um Deformationen zu vermeiden.
- Bei Bedarf abgemantelte und mit RJ45-Stecker konfektionierte Leitung durch die Leitungseinführung in das Gehäuse einführen
- Einbaugehäuse UP lagerichtig mit Pfeil ☆ nach oben in den Wandausschnitt einsetzen, mit der Wasserwaage ausrichten. Bei Bedarf die Befestigungslöcher der Putzanschläge anzeichnen und bohren (Bild 15).

(20)Δ (20)

Bild 15: Einbaugehäuse UP mit Putzanschlägen (20) Putzanschläge

Bei Rohbauwänden ist die Putzstärke zu berücksichtigen. Das Gehäuse sollte möglichst bündig zur Fertigputz-Oberfläche montiert sein. Bei Bedarf die Putzstärke durch Unterfütterung der Putzanschläge (20) ausgleichen.



- Bild 16: Putzausgleich durch Unterfütterung
- Position erneut mit Wasserwaage überprüfen.
- Genau ausrichten, da nachträglich ein seitliches Ausrichten der Frontplatte nicht möglich ist.

#### Bei Montage in einem Wärmedämmverbundsystem ist zusätzlich zu beachten:

- Tiefe der Einbauöffnung bei Bedarf bis zum Gehäuseboden ausgleichen über Dämmstoffe mit höherem Dämmwert, wie z. B. Polyurethan (PUR).
- Anstelle des Dämmstoffs können auch in der Höhe einstellbare gedämmte Geräteträger verwendet werden.
- Bei Bedarf Leitungsdurchführung in die Ausgleichs-Isolierung bohren.
- Dämmmaterial bei Bedarf Lage für Lage mit Bauschaum befestigen und abdichten, um Luftzirkulation in Wandhohlräumen zu vermeiden
- Ausschließlich für Außenbereich geeignete Befestigungsmaterialien wie Bauschaum. Schrauben und Dübel, die für Wärmedämmverbundsysteme geeignet sind, verwenden.

#### Bei Montage in einschaligem Mauerwerk ist zusätzlich zu beachten:

- Risse, Löcher und Öffnungen im Wandausschnitt verschließen, um eine Luftzirkulation zu verhindern
- Gehäuse je nach Mauerwerk mit für den Außenbereich geeignetem Bauschaum oder Zementspachtel befestigen und die jeweilige Zeit zur Aushärtung abwarten.
- oder:

04

- Gehäuse über rückseitige Befestigungslöcher mit Schrauben und Dübel im Mauerwerk befestigen.

Montage Einbaugehäuse Hohlwand HW



- 147 61
- Bild 17: Maßzeichnung Einbaugehäuse HW Einbaugehäuse Hohlwand HW zusam-
- menbauen (Bild 18)



- Bild 18: Einbaugehäuse HW zusammenbauen
- Einbaugehäuse Hohlwand HW lagerichtig mit Pfeil 1 nach oben am Montageort anhalten, mit einer Wasserwaage ausrichten und anzeichnen (Bild 19).



- Bild 19: Einbaugehäuse HW anzeichnen
- Wandausschnitt 348 x 1210 mm exakt mit geeignetem Werkzeug ausschneiden.
- P Der Ausschnitt ist genau vorzunehmen, da die Wandauflage des Einbaugehäuses lediglich je 4 mm oben und unten beträgt.

- Bei Bedarf abgemantelte und mit RJ45-Stecker konfektionierte Leitung rückseitig durch die Leitungseinführung in das Gehäuse einführen
- Gehäuse lagerichtig mit Pfeil ① nach oben in den Wandausschnitt einsetzen, mit der Wasserwaage ausrichten und einhändig festhalten.
- Die 4 Schrauben zur Hohlwandbefestigung mit einem Schraubendreher lösen (A), zur Außenseite rausschieben (B) und festschrauben (Bild 20).



Bild 20: Befestigung Einbaugehäuse HW

#### Montage Einbaugehäuse AP



#### Systemausbau

- tem (ab Q3 2023 auch mehrere geplant - nähere Informationen zu Installation, Systemaufbau und Systemgrenzen dann unter www.hager.com)
- 255 mit eigener Bus-Adresse
- Wohneinheit (mehr als 3 durch Verwendung von Nebenstragkopplern möglich)
- Außenstation RTQ52xY - Anzahl Nutzer: max. 1000 pro TJA470 /
- TJA510N - Anzahl Nutzer pro Wohneinheit: max. 5
- (maximale Anzahl RFID Katen) - PIN-Code: 1 PIN-Code pro Nutzer / Name
- Anzahl Außenstation RTQ52xY: max. 10 pro TJA470 / TJA510N
- pro System

#### Bild 21: Maßzeichnung Einbaugehäuse AP

- Bei Bedarf abgemantelte und mit RJ45-Stecker konfektionierte Leitung rückseitig durch die Leitungseinführung in das Gehäuse einführen.
- Einbaugehäuse AP lagerichtig mit Pfeil 1 nach oben am Montageort anhalten, mit einer Wasserwaage ausrichten und die rückseitigen Befestigungslöcher anzeichnen (Bild 22).





•

0/0

## Bild 22: Einbaugehäuse AP anzeichnen

Befestigungslöcher bohren und das Einbaugehäuse mit für den Untergrund geeigneten Schrauben und Dübeln befestigen.



- Anzahl Nebenstrangkoppler RED115Y: max. 8 pro System



Bild 23: Installationsbeispiel ohne Koppler

#### Anschluss der Außenstation

Die Spannungsversorgung der Außenstation und des Gateways erfolgt über PoE+ oder jeweils eine externe Spannungsversorgung. Die Außenstation und das TJA470 / TJA510N-Gateway werden an einem Ethernet-Switch als eigenes IP-Netzwerk betrieben. Der Übergang zum 2Draht-Audio / Video-Bus erfolgt am TJA470 / TJA510N.

- PoE+-Versorgung: Die Außenstation und das Gateway müssen mit einem PoE+ oder PoE++ Ethernet-Switch entsprechend IEEE 802.3bt verbunden werden.
- Mit externer Spannungsversorgung: Für den Betrieb mit einem Switch ohne PoE+ müssen die Außenstation und das Gateway jeweils mit einer Spannungsversorgung Hager HTG911H verbunden werden. Die externe Spannungsversorgung HTG911H ist ausschließlich für die Spannungsversorgung eines Geräts geeignet und darf in keinem Fall für ein weiteres Gerät verwendet werden.
- P Die Leitungslänge der PoE+ Leitung darf 20 m nicht überschreiten. Bei längeren Netzwerkleitungen muss eine externe Spannungsversorgung Hager HTG911H verwendet werden.

#### Anschluss an den 2Draht-Bus

Die Installation der 2Draht Video/Audio Anlade kann auf unterschiedliche Arten erfolgen. Nachfolgender Verdrahtungsplan zeigt beispielhaft eine sternförmige Installation.

Andere Installationsarten sind im 2Draht Systemhandbuch und online auf unserer Webseite zu finden.

Das folgende Beispiel Bild 24 und 25 zeigt die Integration der RTQ52xY-Außenstation in einem Mehrfamilienhaus mit 3 Innenstationen über das TJA470 / TJA510N-Gateway. Die Anlage kann durch weitere Innenstationen, Außenstationen und Zubehörgeräte ergänzt werden Bild 23.

P Die zweite gestrichelt dargestellte Spannungsversorgung HTG911H wird nur bei der Variante ohne PoE+ benötigt.



Bild 24: Installationsbeispiel Mehrfamilienhaus in nicht aufgelöster Darstellung

06





#### Bild 26: Anschlüsse der Außenstation

#### Anschluss induktiver Geräte an Türöffner Relais

Bei Anschluss von induktiven Geräten - mit einer Spule - (z.B. Türöffner, elektromagnetisches Schloss), ist es notwendig den Relaiskontakt vor hohen Einschaltströmen zu schützen. Dazu empfehlen wir, eine der mitgelieferten Dioden 1A/200 V parallel in Sperrrichtung zum Gerät zu schalten.



### Anschluss an das IP-Netzwerk

ACHTUNG! Wir empfehlen, das System in einem segmentierten LAN-Netzwerk (getrennt von jeder anderen Nutzung) zu installieren und durch eine Firewall zu schützen.

Die Außenstation wird mit den Innenstationen und dem lokalen IP-Netzwerk über das TJA470 / TJA510N-Gateway verbunden. Die Inbetriebnahme der Außenstation erfolgt über die Konfigurationsoberfläche des jeweili-



#### Montage Außenstation

Das Einbaugehäuse ist montiert und die erforderlichen Anschlussleitungen im Gehäuse sind vorbereitet.

- Anschlussleitungen und Netzwerkkabel an die Außenstation gemäß (Bild 28) anschließen
- Die für die Leitungen benötigte Größe der zweiteiligen Leitungseinführungs-Dichtung (22) in die Anschlussraum-Abdeckplatte (21) und in den Anschlussraum der Außenstation einkleben. Anschließend die Anschlussraum-Dichtung (23) in die dafür vorgesehene Vertiefung um den Anschlussraum einlegen und diesen durch anschrauben der Anschlussraum-Abdeckplatte verschließen (Bild 29).



Bild 29: Leitungseinführung Außenstation (21) Anschlussraum-Abdeckplatte

(22) Zweiteilige Leitungseinführungs-Dichtung

(23) Anschlussraum-Dichtung

Außenstation an den oberen beiden Laschen des Einbaugehäuses einhängen und unten zum Einbaugehäuse schwen-

ken (Bild 30).



Außenstation mit der Sicherungsschraube (10) unten mittig mit dem Einbaugehäuse verschrauben (Bild 31).

000°000

Bild 31: Außenstation sichern

Bild 30: Einsetzen der Außenstation



## **RFID-Karten**

Die RFID-Karten sind kontaktlose Karten aus dem MIFARE DESfire-Sortiment mit einer eindeutigen Seriennummer (UID), die als Identifikator verwendet wird.

Es gibt 3 Arten von RFID-Karten, mit unterschiedlichen Zugriffsberechtigungen:



Die Konfigurations-Karte für den Elektrohandwerker (weiße Ecke), sie ermöglicht die lokale Abfrage und Einstellung verschiedener Parameter.

Die Konfigurations-Karte ist werkseitig auf die Konfiguration dieser Außenstation eingestellt und funktioniert vorerst nur mit dieser Außenstation. Zu einem späteren Zeitpunkt kann die Karte auch anderen Außenstationen zugeordnet werden.



Die Registrierungs-Karte für den Administrator (weißes Banner), sie ermöglicht das Zuordnen des PIN-Codes zu Benutzern (Enrollment) und bei RTQ521Y das Zuordnen des Gesichts.

Die Registrierungs-Karte ist werkseitig auf die Konfiguration dieser Außenstation eingestellt und funktioniert vorerst nur mit dieser Außenstation. Zu einem späteren Zeitpunkt kann die Karte auch anderen Außenstationen zugeordnet werden.



Die Benutzer-Karte für den Mieter (komplett grün), sie berechtigt den Benutzer zur Türöffnung.

Pie Benutzer-Karte kann auf mehreren Außenstationen angemeldet werden.

## Konfiguration über das Touch-Display

Die Konfigurations-Karte ermöglicht die lokale Einstellung einiger Parameter direkt an der Außenstation.

■ Konfigurations-Karte (weiße Ecke) vor das RFID Karten-Lesegerät der Außenstation halten, um sich zu identifizieren.



Bild 32: Identifikation mit Konfigurations-Karte

Die Einstellungen (Bild 33) erscheinen auf dem Touch-Display

zu ändernde Einstellung auf dem Touch-Display wählen (Bild 33) und den Anweisungen auf dem Display folgen.



Bild 33: Einstellungen Konfigurations-Karte

#### Allgemeine Einstellungen



#### Bild 34: Allgemeine Einstellungen

- zu ändernde Allgemeine Einstellung auf dem Touch-Display wählen (Bild 34) und den Anweisungen auf dem Display folgen.
- Lautstärke zur Einstellung von: Mikrofon Seite, Mikrofonempfindlichkeit, Lautstärke Lautsprecher, Lautstärke der Tastentöne
- Bildschirm zur Einstellung von: Display Hintergrundbeleuchtung, IR-LED Zusatzbeleuchtung für Gesichtserkennung
- Startseite zur Konfiguration von: Inhalten auf der Startseite
- Spracheinstellung zur Anpassung: Der Ansagestimme
- Zurücksetzen auf Werkseinstellungen

#### Kameraeinstellungen

Zum Datenschutz lassen sich in das Kamerabild bis zu 4 Masken zur teilweisen Bildausblendung einfügen

zum Einfügen und Ändern der Größe den Anweisungen auf dem Display folgen (Bild 54).



Bild 35: Kameraeinstellungen Maskierung

#### Netzwerk-Einstellungen

Zur Adressierung im Netzwerk wird eine IP-Adresse benötigt. Die IP-Adresse kann automatisch über DHCP oder fest manuell zugewiesen werden (Die IP-Adresse wird in der Regel vom Systemadministrator bereitaestellt)

#### ACHTUNG! <u>/!\</u>

Eventuelle Synchronisationsprobleme zwischen Gateway und Außenstation.

Kommunikationsprobleme zwischen den Geräten bei automatischer Zuordnung möglich.

In Absprache mit dem Systemadministrator die Verwendung von festen IP-Adressen sicherstellen.

#### Automatische Zuordnung

Für die automatische Netzwerkeinstellung **DHCP** auf Ein C positionieren (Bild 36). Die automatisch zugewiesenen Adressen erscheinen in dem Menü Netzwerk.



Bild 36: Automatische Zuordnung

#### Manuelle Zuordnung

- Für die manuelle Netzwerkeinstellungen DHCP auf Aus Dositionieren (Bild 37).
- Durch Anwahl der entsprechenden Adresse kann diese manuell über den eingeblendeten Ziffernblock fest eingegeben werden



Bild 37: Manuelle Zuordnung

Sicherheits Einstellungen



Bild 38. Sicherheitseinstellungen

- zu ändernde Sicherheitseinstellung auf dem Touch-Display wählen und den Anweisungen auf dem Display folgen (Bild 38)
- Türöffner zur Einstellung von: Türöffnersignal Typ, Verzögerungszeit
- Sabotagewarnung zur Einstellung von: Aktivierung des Sabotagekontakts. Lautstärke-Einstellung der Sabotagemeldung

#### Systeminformationen



Bild 39: Systeminformationen

Unter Systeminformationen werden alle relevanten Geräteinformationen angezeigt (Bild 39)

- Genutzte Lizenzen können aufgerufen werden
- Datenschutzrichtlinien können aufgerufen werden

#### Zugangsoptionen

Jeder über die Konfigurationsschnittstelle TJA470 / TJA510N in der Datenbank registrierte Nutzer kann einen eindeutigen PIN-Code und / oder eine RFID-Karte und / oder die Gesichtserkennung für den Zugang zum Gebäude verwenden.

Die Benutzer-Karten sind als RTH303Y (3er Pack) und RTH310Y (10er Pack) erhältlich. Die UID einer Benutzer-Karte (komplett grün) für den Gebäudezugang kann von dem in der Außenstation integrierten RFID Karten-Lesegerät gelesen und über die Konfigurationsschnittstelle einem Nutzer zugewiesen werden

- Alternativ kann die UID (eindeutige ID) einer Mifare RFID-Karte auch über ein separates Lesegerät (per USB an einen PC angeschlossen) ausgelesen und anschließend in der Konfigurationsoberfläche des Gateways TJA470 / TJA510N eingegeben werden
- Biometrische Erkennungsprodukte sind möglicherweise nicht 100%ig genau und für alle Szenarien und Umgebungen geeignet. Für höhere Sicherheitszwecke oder Szenarien richten Sie bitte eine Kombination der Zugangsauthentifizierungen RFID-Karte, PIN-Code und / oder Gesichtserkennung ein.
- P Die verschiedenen Zugangs-Optionen (PIN-Code oder RFID-Karte oder Gesichtserkennung sowie Kombinationen der Optionen) müssen mit der Registrierungs-Karte in der Außenstation für jeden Nutzer aktiviert werden
- P Die Zuordnung muss je Nutzer separat erfolgen (nicht zu einem Rufbereich, da sonst keine Synchronisierung mit der Konfigurationsschnittstelle erfolgt).
- Jeder PIN-Code kann nur 1mal für das gesamte System vergeben werden. Jedem Nutzer können max. 1 PIN-Code, 5 RFID-Karten und 1 Gesicht zugeordnet werden.
- RFID-Karte und PIN-Code kann nur über die Konfigurationsschnittstelle TJA470 / TJA510N aus dem System gelöscht werden
- P Der PIN-Code besteht aus einer Zahl zwischen 4 und 8 Ziffern und darf nicht mit einer 0 beginnen

#### Administration der Zugangsoptionen

Mit der Registrierungs-Karte für den Administrator (weißes Banner) können die verschiedenen Zugangsoptionen gespeichert oder geändert werden.

Registrierungs-Karte (weißes Banner) vor den RFID Karten-Lesegerät der Au-

(Bild 40).





Nutzer auf dem Touch-Display wählen.:

Persone
ARMAN Eric Tesla
BATELOT . A Tesla
CAISSON Romain Tesla
DREISSEN Anna Tesla
FROMMWEILLER Thomas
Verwerfe

#### Bild 41: Anzeige registrierter Nutzer

ßenstation halten, um sich zu identifizieren

Touch-Display (Bild 41).



Zu ändernde Zugangsoption des Nutzers auf dem Touch-Display wählen und den Anweisungen auf dem Display folgen:



Bild 42: Zugangsoptionen des Nutzers

## Anhang

#### **Technische Daten** RAM / ROM 2 GB / 16 GB Touch-Display 8" IPS LCD **Display Helligkeit** 650 cd/m<sup>2</sup> Sichtfeld horizontal 130 Hauptkamera 1 / 2.8" CMOS. HDR mode. Starlight Kamera Öffnungswinkel 115° (H) / 63° (V) Videokodierungsformat H.264 Zugangskontrolle PIN, RFID, Gesicht **RFID Karten** 13,56 MHz & 125 kHz Genauigkeit Gesichtserkennung > 99% Wohneinheiten max. 255 Nutzereinträge max. 1000 Lautsprecher 2.8 $\Omega$ /2W Mikrofone 2 (links oder rechts), -42 dB Ethernet-Anschluss RJ45, 10/100Base-T Netzwerkkabel Kat. 6 FTP oder STP mit PoE+ max. 25 m Netzwerkkabellänge (je nach Audio- und Display-Einstellungen an der Außenstation) mit Spannungsversorgung max. 100 m Anschlussklemmen externe Spannungsversorgung 0,2 ... 2,5 mm<sup>2</sup> Anschlussklemmen Relais 0.2 ... 1.5 mm<sup>2</sup> PoE+ Spannungsversorgung IEEE 802.3bt Separate Spannungsversorgung mit HTG911H (wenn kein PoE+) 24 V= Schnittstellen RS485 Relaisausgänge potenzialfrei 1 Wechsler Relaisschaltstrom max. 1 A bei 36 V= / 24 V~ Eingänge potenzialfrei für Wechslerrelais 1 Relative Luftfeuchtigkeit 10 90% (nicht kondensierend) Minimale Umgebungshelligkeit 0.1 Lux IP65 / IK10 Schutzklasse -30 ... 70°C Lagertemperatur Betriebstemperatur -30 ... 60°C Montagehöhe Mitte Kamera 1,6 m Abmessungen (B x H x T) 130 x 360 x 40 mm 2300 g Gewicht

#### Normen

- EN 300330 V2.1.1 (Art. 3.2)
- EN 301489-1 V2.2.3 (Art. 3.1b)
- EN 301489-3 V2.1.1 (Art. 3.1b)
- EN 301489-17 V3.2.4 (Art. 3.1b)
- EN 62368-1:2014+A11:2017 (Art. 3.1a)
- EN 50663:2017 (Art. 3.1a)
- EN 62479:2010 (Art. 3.1a)
- EN 50364:2018 (Art. 3.1a)

### Gewährleistung

Technische und formale Änderungen am Produkt, soweit sie dem technischen Fortschritt dienen, behalten wir uns vor.

Wir leisten Gewähr im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen

Im Gewährleistungsfall bitte an die Verkaufsstelle wenden.

#### Hinweis

Jeglicher Zugang zu geräteinternen Bereichen, die über die in dieser Anleitung beschriebenen Bereiche hinausgehen, ist untersagt und führt zum Erlöschen der Garantie sowie jeder anderen Form der Gewährleistung.

Derartige Eingriffe können die Elektronik und / oder elektronische Bauteile beschädigen. Diese Produkte wurden so konzipiert, dass im Rahmen der Inbetriebnahme und bei Wartungsarbeiten nicht auf diese Bereiche zugegriffen werden muss.

#### Entsorgung



Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten in der Europäischen Union.

(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem).

Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Dokumentation gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern.

Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekaut wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise entsorgen können.

Gewerbliche Nutzer sollten sich an ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags prüfen. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

#### CE Konformitätserklärung

Die entsprechende Konformitätserklärung steht als Download unter www.hager.de zur Verfügung.